Porównanie tłumaczeń Mateusza 13:51

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Zrozumieliście to wszystko? Mówią Mu: Tak. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mówi im Jezus zrozumieliście te wszystkie mówią Mu tak Panie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy zrozumieliście to wszystko?\* Odpowiedzieli Mu: Tak![[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zrozumieliście to wszystko? Mówią mu: Tak.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mówi im Jezus zrozumieliście te wszystkie mówią Mu tak Panie |

1. 1) Wolą Bożą jest nasze zrozumienie Jego Słowa (<x>490 24:45</x>; <x>500 16:13</x>). [↑](#footnote-ref-2)